



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

2005 Rhif 1161 (Cy.76)

2005 No. 1161 (W.76)

**IECHYD PLANHIGION,
CYMRU**

**PLANT HEALTH,
WALES**

**Rheoliadau Tatws sy'n Tarddu o'r
Iseldiroedd (Dirymu) (Cymru)
2005**

**The Potatoes Originating in the
Netherlands (Revocation) (Wales)
Regulations 2005**

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

(This note is not part of the Regulations)

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n dod i rym ar 15 Ebrill 2005, yn dirymu Rheoliadau Tatws sy'n Tarddu o'r Iseldiroedd 1997 ("Rheoliadau 1997") (O.S. 1997/2441) a Rheoliadau Tatws sy'n Tarddu o'r Iseldiroedd (Diwygio) 1998 ("Rheoliadau 1998") (O.S. 1998/3168) i'r graddau y maent yn gymwys o ran Cymru.

These Regulations, which come into force on 15 April 2005, revoke the Potatoes Originating in the Netherlands Regulations 1997 ("the 1997 Regulations") (S.I. 1997/2441) and the Potatoes Originating in the Netherlands (Amendment) Regulations 1998 ("the 1998 Regulations") (S.I. 1998/3168) insofar as they apply in relation to Wales.

Yr oedd Rheoliadau 1997 yn ei gwneud yn ofynnol i unrhyw berson a oedd yn bwriadu mewnforio tatws a oedd yn tarddu o'r Iseldiroedd (ac a dyfwyd ym 1997) roi hysbysiad i arolygydd ieched planhigion o'r bwriad hwnnw ynghyd â gwybodaeth gysylltiedig ynglyn â'u mewnforio. Darparodd Rheoliadau 1997 hefyd bwerau gorfodi penodol i arolygwyr ieched planhigion a rhagnodi bod ffi (a oedd yn daladwy gan y rhai yr oedd yn ofynnol iddynt ddarparu hysbysiadau) i'w thalu pan fo sampl o datws had yn cael ei gymryd gan arolygydd er mwyn canfod a oeddent wedi'u heintio â "*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith".

The 1997 Regulations required any person intending to import potatoes originating in the Netherlands (and grown in 1997) to give notification of that intention to a plant health inspector together with related information concerning the importation. The 1997 Regulations also provided plant health inspectors with certain powers of enforcement and prescribed the payment of a fee (payable by those required to provide notifications) where a sample of seed potatoes is taken by an inspector for the purpose of ascertaining whether they are infected with "*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith".

Diwygiodd Rheoliadau 1998 Rheoliadau 1997 yn y fath fodd ag i gymhwyso'r olaf i datws a dyfwyd ym 1998. Diwygiasant hefyd y ffi a oedd yn daladwy am samplu'r tatws hadyd. Nid oes effaith ymarferol bellach i'r naill na'r llall o'r Rheoliadau hyn gan nad yw tatws a oedd yn tarddu o'r Iseldiroedd ac a dyfwyd ym 1997 a 1998 yn bodoli mwyach.

The 1998 Regulations amended the 1997 Regulations so as to apply the latter to potatoes grown in 1998. They also amended the fee payable in respect of the sampling of seed potatoes. Both Regulations are no longer of practical effect as potatoes originating in the Netherlands and grown in 1997 and 1998 are no longer in existence.

Nid oes arfarniad rheoliadol wedi ei baratoi ar gyfer yr offeryn hwn.

No regulatory appraisal has been produced for this instrument.

2005 Rhif 1161 (Cy.76)

2005 No. 1161 (W.76)

**IECHYD PLANHIGION,
CYMRU**

**PLANT HEALTH,
WALES**

**Rheoliadau Tatws sy'n Tarddu o'r
Iseldiroedd (Dirymu) (Cymru)
2005**

**The Potatoes Originating in the
Netherlands (Revocation) (Wales)
Regulations 2005**

Wedi'u gwneud 13 Ebrill 2005
Yn dod i rym 15 Ebrill 2005

Made 13 April 2005
Coming into force 15 April 2005

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan ei fod wedi'i ddynodi(1) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(2) o ran polisi amaethyddol cyffredin y Gymuned Ewropeaidd, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan yr adran honno, yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

The National Assembly for Wales being designated(1) for the purposes of section 2(2) of the European Communities Act 1972(2) in relation to the common agricultural policy of the European Community, in exercise of the powers conferred upon it by that section, makes the following Regulations:

Enwi, cychwyn a chymhwysio

1.-(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Tatws sy'n Tarddu o'r Iseldiroedd (Dirymu) (Cymru) 2005.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n dod i rym ar 15 Ebrill 2005, yn gymwys o ran Cymru.

Title, commencement and application

1.-(1) The title of these Regulations is the Potatoes Originating in the Netherlands (Revocation) (Wales) Regulations 2005.

(2) These Regulations, which come into force on 15 April 2005, apply in relation to Wales.

Dirymu Rheoliadau

2. Mae'r Rheoliadau canlynol wedi'u dirymu i'r graddau y maent yn gymwys o ran Cymru -

- (a) Rheoliadau Tatws s'n Tarddu o'r Iseldiroedd 1997(3); a
- (b) Rheoliadau Tatws sy'n Tarddu o'r Iseldiroedd (Diwygio) 1998 (4).

Revocation of Regulations

2. The following Regulations are revoked insofar as they apply in relation to Wales -

- (a) the Potatoes Originating in the Netherlands Regulations 1997(3); and
- (b) the Potatoes Originating in the Netherlands (Amendment) Regulations 1998(4).

(1) O.S. 1999/2788.

(2) 1972 p. 68.

(3) O.S. 1997/2441, fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1998/3168.

(4) O.S. 1998/3168.

(1) S.I. 1999/2788.

(2) 1972 c. 68.

(3) S.I. 1997/2441, as amended by S.I. 1998/3168.

(4) S.I. 1998/3168.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(1).

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(1).

13 Ebrill 2005

13 April 2005

D. Elis-Thomas

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

The Presiding Officer of the National Assembly

(1) 1998 p.38.

(1) 1998 c.38.

OFFERYNNAU STATUDOL

2005 Rhif 1161 (Cy.76)

**IECHYD PLANHIGION,
CYMRU**

Rheoliadau Tatws sy'n Tarddu o'r
Iseldiroedd (Dirymu) (Cymru)
2005

STATUTORY INSTRUMENTS

2005 No. 1161 (W.76)

**PLANT HEALTH,
WALES**

The Potatoes Originating in the
Netherlands (Revocation) (Wales)
Regulations 2005

© Hawlfraint y Goron 2005

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

£3.00

W72/4/05

ON

© Crown copyright 2005

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

ISBN 0-11-091114-8



9 780110 911144